

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 24 (1948-1949)

Heft: 16

Artikel: Sommer-Armeemeisterschaften 25. September 1949 in Bern

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-707562>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Gruppe Hurni nicht unterkriegen lasse, weil wieder einmal ein «Ast» fällig sei.

4. Er erklärt in kameradschaftl. Tone, gerichtet an die Unzufriedenen, daß der «Tippel» ohne Camions schon seinen Grund gehabt hätte. Die Gruppe H. kommt auch nach X. ohne Benzin! Das, was da gefaselt werde vom Sichdrücken der Offiziere, sei Quatsch. Im Gegenteil, die seien vermutlich schon wieder abkommandiert worden zu Rapport oder Rekognosierung. Jetzt hätten wir «Gewöhnlichen» es doch noch schöner. Wir kennen ja unseren Zugfhr. und wissen, daß er sich als erster um uns kümmert, wenn er dazu die Möglichkeit hat. Und der Fourier mit der «Goulaschkanone» werde auch noch kommen. Inzwischen seien wir alle tüchtig genug, um uns vorläufig selbst zu helfen.

5. Nach diesen berechneten Erklärungen sucht und findet Kpl. H. Gelegenheit (wo Häuser sind, ist sie vorhanden), daß Fußpflege gemacht werden kann. Ein Brunnen im Hof, oder ein Zuber Wasser aus der nächsten Küche beschafft, genügt. Gleichzeitig empfiehlt er dringend, die Socken zu wechseln. Dabei vergißt er nicht die Fliegerdeckung und wird also zum Brunnen oder Zuber einen nach dem anderen beordern.

6. Inzwischen versucht Kpl. H., den Fw. zu finden, ohne aber den Kontakt mit seiner Gruppe länger als für Minuten zu verlieren,

um sich zu orientieren über: a) Sind bestimmte Befehle da? (Waffenreinigung.) b) Wo ist der Zfhr. bzw. die Of.? c) Wann kann mit Verpf. gerechnet werden?

7. Kpl. H. benützt eine erhaltene Orientierung, um positiv auf die Stimmung seiner Gruppe zu wirken und Sicherheit zu zeigen, und zu erzeugen.

8. Während er den besten Gefr. oder Sdt. als Stellvertr. bestimmt und die anderen einer nach dem anderen Fußpflege machen, veranlaßt er bei Zivilpersonen im Hause, daß ein Kübel Tee gekocht wird für seine Leute. Wenn die Zivilpersonen dafür etwas verlangen, wird es der Four. dem Kpl. H. gerne zurückstatten.

9. Damit sind zwei schlimme Punkte, schmerzende Füße und quälender Durst, bekämpft und Kpl. H. kann, gewissermaßen zum Zeitausfüllen, den Aufruf zur Waffenreinigung erlassen und durchsetzen. Ein Hinweis darauf, daß die Gruppe jetzt die tote Zeit dazu benützen und es nachher nicht mehr tun müsse, wirkt stimulierend.

10. Beim Retablieren dürfte der Moment für ein Lied gekommen und die Stimmung damit gerettet sein.

Four. Fritsch Oskar, UOV Winterthur.

Mit Flinten, Morgensternen und Mistgabeln:

Totalmobilmachung in Graubünden vor 150 Jahren

(sf.d.) Am 6. März jährte sich zum 150. Male der Tag, da die französischen Heere unter den Generälen Lecourbe und Masséna ihren Angriff auf Graubünden unternahmen; den letzten Kanton der Schweiz, welcher sich der Fremdherrschaft der Franzosen noch nicht unterworfen hatte. Auf dem Rücken Graubündens trugen die Franzosen und Österreicher ihre Rivalenkämpfe aus. Der Krieg verheerte das Land in einem Maße, daß einzelne Gegenden den frostlosen Anblick der «verbrannten Erde» boten. Unfähig mußten die Bündner zusehen, wie beide fremden Parteien ihre Heimat schamlos ausplünderten. Der kriegerische Geist, der einst einen Benedikt Fontana erfüllt hatte, schien im Laufe der Generationen erloschen. Wie überall in der Schweiz vor dem Untergang der alten Eidgenossenschaft gab es wohl volle Zeughäuser, aber der Rost fraß an den Waffen, und niemand verstand mit ihnen umzugehen.

Erst im Herbst 1798, unmittelbar vor dem drohenden Einbruch der Franzosen, hatten die Bündner versucht, sich zu einer großen militärischen Tat aufzuraffen. Ende Oktober jenes Jahres erließen die österreichisch gesinnten Häupter der Regierung ein Ausschreiben, das eine um-

fassende Mobilisation der Bevölkerung anordnete. Die Bündner wurden in drei Heeresklassen eingeteilt, in diejenigen, die schon gedient hatten und mit einem Gewehr umzugehen verstanden, in solche, die, ohne Soldat gewesen zu sein, doch verstanden, eine Waffe zu handhaben, und in eine dritte Klasse, die alle übrigen umfaßte, die vom Kriegshandwerk nichts verstanden oder zu alt dazu waren. Die ganze Bevölkerung halte sich in Alarmbereitschaft zu befinden. Wenn die Sturm-glocken erkönten, sollten sich die Angehörigen dieser aus dem Boden gestampften Armee mit den Waffen zu ihren vorher bestimmten Sammelplätzen begeben. Wie es um die Bewaffnung stand, läßt sich leicht erraten. Alles hatten die Leute mitzubringen, was irgendwie der Selbstverteidigung dienen konnte: Morgensterne, Spieße und Mistgabeln, wenn die Gewehre fehlten sollten. Ein Offizier hatte die Aufgabe, die Leute an ihre Einsatzorte zu führen und ihnen für 48 Stunden Verpflegung zu übergeben. Alle Männer von 16 bis zu 60 Jahren hatten diesem Aufgebot Folge zu leisten, nur Greise, Weiber und Kinder mußten zu Hause bleiben. Die Regierung wies ihre Unterorgane an, dafür zu sorgen, daß in den Dörfern kein allzugroßes Geschrei herr-

sche, wenn Krieg ausbräche. Es war Pflicht der Gemeindebehörden, die Durchführung dieses Befehls der Regierung zu übernehmen, im Unterlassungsfalle drohten die Regierungshäupter der Bünde mit strafrechtlicher Verfolgung der Fehlbaren.

Der Erfolg einer probeweisen Durchführung dieses Aufgebotes war nicht ermutigend. Ein großer Teil der Dienstpflichtigen stellte sich überhaupt nicht ein, die Erschienenen aber zeigten wenig militärische Disziplin, reklamierten wegen zu geringen Soldes und forderten mehr und bessere Verpflegung. Es war deshalb nicht verwunderlich, daß auch in Graubünden der militärische Widerstand dem gut ausgerüsteten und geschulten Gegner gegenüber bald zusammenbrach.

Aus der geschichtlichen Entfernung von anderthalb Jahrhunderten mutet uns diese überhastete Mobilmachung eigenartig an. Und trotzdem entbehrt dieser Versuch einer «totalen» Erfassung der militärischen Kraft eines kleinen Volkes in ernster Stunde nicht einer gewissen Tragik. Es war das letzte, verzweifelte Unternehmen eines freiheitsliebenden Volkes, seine Freiheit selber zu verteidigen, ehe sie unterging in fast zwanzigjähriger Fremdherrschaft.

A.C.

Sommer-Armeemeisterschaften 25. September 1949 in Bern

Flabtruppen, die Gebirgsbrigade 10 und die Festung Sargans nur jeder 3. Gesamthaft werden sich in Bern 90 Mannschaften um den Titel des Schweizerischen Sommer-Armeemeisters am 25. September einen harten Kampf liefern.

Die zur Teilnahme berechtigten Wettkämpfer werden von ihrer Heereseinheit auf Grund der letztjährigen Resultate bestimmt, und die Wettkampfleitung kommt für die Kosten auf von Reise, Unterkunft, Verpflegung, Versicherung und übernimmt alle Organisationsauslagen. Für das Vortraining kann die Fahrt zur halben Taxe gewährt werden, und pro teilnahmeberechtigte Mannschaft werden Gratismunition und auch Recta-Kompässe zur Verfügung gestellt.

Jede Mannschaft muß aus vier Mann des gleichen Stabes oder der gleichen Einheit bestehen, wo-

bei der Mannschaftsführer Soldat, Unteroffizier oder Offizier sein kann. Je nach Altersklasse figuriert die Equipe in Auszug, Landwehr oder Landsturm. Die Heerescheinheiten haben die Zahl der teilnehmenden Mannschaften bis 1. August 1949 und die genauen Personalien bis 15. September 1949 der Gruppe für Ausbildung zu melden.

Der Wettkampf besteht aus einem kombinierten Lauf im Gelände über eine Distanz von zirka 20 km, wobei rund die eine Hälfte über ausgeflaggte Strecke und die andere an Hand von Karte und Kompaß zurückzulegen sind. Auf der Piste sind verschiedene militärische Aufgaben zu lösen, wie Schießen, Beobachten, Handgranatenwerfen und Distanzenschätzten.

*

Diese kombinierte Übung, wettkampfmäßig durchgeführt, stellt eine

ideale Prüfung einer Equipe dar für Aufgaben, die ihr im Ernstfall beispielsweise als Aufklärungspatrouille gestellt werden. Das Training und der Wettkampf selbst schulen den Mannschaftsführer und die Patrouilleure in vorbildlicher Weise. Und gerade die Harmonie zwischen Messung der körperlichen Leistungsfähigkeit und des mili-

tärischen Könnens und «Sichbewegen» im Gelände ist es, was unsere Wehrmänner derart für diesen Wettkampf begeistert.

Die Bewertung geschieht nach folgenden Grundsätzen: Maßgebend ist die Laufzeit, das heißt die Zeit, die zwischen Start und Ziel benötigt wird, abzüglich der Gutschriften für gute Leistungen bei der Lö-

sung der verschiedenen Aufgaben. Um sich gut zu platzieren, muß eine Mannschaft somit nicht nur laufen können, sondern sie muß auch imstande sein, Karte und Kompaß zu lesen, gut zu schießen, zu beobachten, Handgranaten auf das gewünschte Ziel zu werfen und Distanzen zu schätzen. tb.

Das Sommerprogramm der 3. Division

(-th.) Kaum sind die letzten Schneereste in den Niederungen gewichen, die Schneeschuhe für die nächste Saison versorgt, verkündet das Kommando der Berner Division das Programm für die außerdienstliche Arbeit des kommenden Sommers. Es geht in der nun vor uns liegenden Wettkampf- und Arbeitsperiode darum, daß neben den bisherigen Teilnehmern immer mehr Wehrmänner für den außerdienstlichen Einsatz gewonnen werden.

Für den Sommerwettkampf der 3. Division, der am 28./29. Mai 1949 zur Durchführung gelangt, wurde Lyf gewählt, das mit seiner neuen Kaserne und einladenden Umgebung den richtigen Rahmen zu diesem Anlaß bietet. Ein Marsch von zirka 20 km Distanz mit Schießen, HG.-Werfen, Distanzschätzchen, Beobachtungsübung, Kartens- und Kompaßmarsch, sind die verlangten Anforderungen.

Vom 19. bis 28. August gelangt bereits zum zweiten Male der freiwillige Sommerbergkurs auf der Furka zur Durchführung, der Anfängern und fortgeschrittenen Alpinisten jeden Grades offensteht. Zu Lasten der Teilnehmer gehen das Militärbillett und zirka Fr. 35.—.

Unter dem Kommando des Kdt. der 3. Div., Oberstdiv. Jahn, und seiner Mitarbeiter bilden die in Bern zur Austragung

gelangenden Sommer-Armeemeisterschaften am 24./25. September den Höhepunkt der außerdienstlichen Tätigkeit. Erstmals werden sich die Mannschaften aller Heereseinheiten in den Disziplinen des neuen Sommer-Armeewettkampfes messen. Für die Beteiligung der 3. Division ist der Rang des Sommerwettkampfes 1948 und ev. auch das Resultat des diesjährigen Wettkampfes in Lyf maßgebend.

An die Wehrmänner aller Grade der Berner Division ergeht die Aufforderung, sich an diesen flotten Veranstaltungen zu beteiligen. Anfragen und Anmeldungen sind an die Einheitskommandanten zu richten.

Neben diesen bereits erwähnten Veranstaltungen beteiligen sich verschiedene Gruppen der Division auch am Armeewettkampf im Schießen, der im Rahmen des Eidg. Schützenfestes in Chur zur Durchführung gelangt. Zurzeit sind die Ausscheidungen innerhalb der teilnahmeberechtigten Geb.Inf.-Btl., den Gren.-Kp. und den Leichten Truppen in vollem Gange.

Samstag, den 26. März, fand im Sand die Ausscheidung der Gren.-Kp. 14, 15 und 16 statt. Zu der von Major Weber (Thun) geleiteten Ausscheidung stellten sich die 8 besten und im Training behaltenen Männer der Einheiten. Das Programm

des Churer Armeewettkampfs wurde zweimal durchgeschossen, wobei die letzte Übung als Ausscheidung galt. Das Programm besteht aus drei Übungen: 1. Auf die Distanz von 180 Meter sind vier Schüsse auf die je 4 Sekunden sichtbare, in fünf Felder eingeteilte B-Scheibe abzugeben. 2. Auf die Distanz von 120 Meter 6 Schüsse auf die gleiche, 60 Sekunden sichtbare B-Scheibe. 3. Aus der Distanz von 80 Metern 6 Schüsse auf die je 4 Sekunden sichtbare, in fünf Felder eingeteilte Olympiascheibe. Die Schüsse werden erst am Schluß der ganzen Übung gezeigt. In der Ausscheidung wurden die fünf besten Resultate der Gruppe gerechnet. Die total mögliche Punktzahl beträgt für den einzelnen 96 Trefferpunkte und für die Gruppe 480 Punkte.

In der Ausscheidung unterlag die Mannschaft der Gren.-Kp. 14 ehrenvoll mit 69 Treffern und 362 Totalpunkten. Ein seltener Zufall wollte es, daß die beiden Mannschaften der Gren.-Kp. 15 und 16 mit je 71 Treffern und 304 Punkten, mit einem Totalergebnis von 375 Punkten punkt- und treffergleich blieben. Wer von den beiden Grenadier-Kompagnien nun die Berner Grenadiere in Chur vertreten wird, muß in einer neuerlichen Ausscheidung entschieden werden.

Demuth

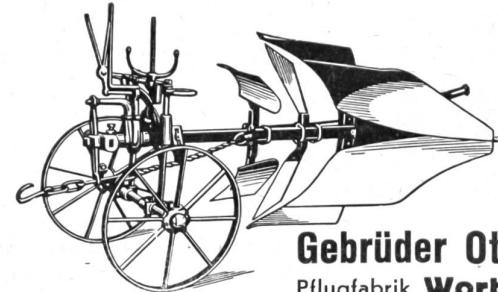
Stahlblechkonstruktionen - Stahltreppen - Gepreßte Stahlprofile für Fahrzeugbau und Bauzwecke Behälterbau - Autoklaven für Betrieb und Labor - Kugelmühlen mit Stahl- und Steinzeugtrommeln Vakuumtrockenschränke - Preßluftentöler - Tablettiermaschinen Umbau und Reparaturen von Maschinen - Allg. Schlosserarbeiten Rohrleitungsbau - Zentralheizungen - Sanitäre Anlagen - Klimaanlagen

Gebr. Demuth & Cie., Baden

Tel. (056) 2 54 44 und (056) 2 46 74.

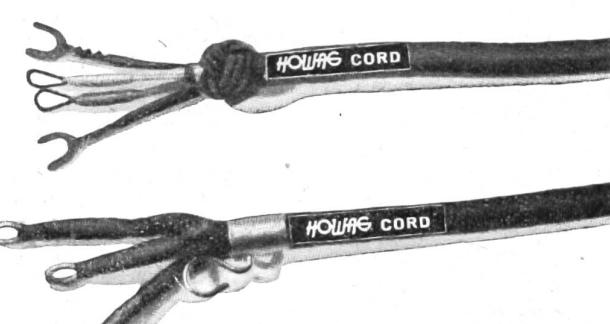
Ott-Pflug?

Warum kaufe ich wieder einen Ott-Pflug?
Weil er mich immer vollauf befriedigt hat.
Über 50 000 Ott-Pflüge
haben sich in der Praxis bestens bewährt.



Gebrüder Ott AG.

Pflugfabrik **Worb** (Bern)



HOWAS

WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elästische
Leitungsschnüre für Telephon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate